

# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W DREZDENKU



66-530Drezdenko, ul. Chrobrego 11  
tel. (95) 762-05-20, fax (95) 762-08-99  
[www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/](http://www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/)  
e-mail: [psse.drezdenko@sanepid.gov.pl](mailto:psse.drezdenko@sanepid.gov.pl)  
NIP: 599-24-66-312

## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Drezdenko, dnia 28 maja 2024 roku

HK.9020.1.71D.2024

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych "KOMUNALNI"  
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Dobiegniewie  
przy ulicy Poznańskiej 8a  
66 - 520 Dobiegniew  
KRS: 0000206299

### DECYZJA

#### o warunkowej przydatności wody pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi do spożycia przez ludzi

Na podstawie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 572, zwanego dalej „k.p.a.”) w zw. z art. 27 ust.1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 416), a także:

- art. 5 ust.1 i art. 12 ust.1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 757)
- § 3 ust. 3 pkt 1 i § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1, ust. 6, 8 i 9 oraz § 26 ust. 1 pkt 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań próbki wody pobranej w dniu 17 kwietnia 2024 roku w ramach nadzoru sanitarnego wodociągu, a to jest:

- DL.OBS.9051.00658.2024 z dnia 10 maja 2024 roku (kod próbki: 00647.2024) stwierdzającej przekroczenie manganu w ilości 210 µg/l oraz Jonu amonu >1,3mg/l;

a otrzymanych w dniu: 13 maja 2024 roku pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi stwierdzającej przekroczenie parametrów i wartości parametrycznej, jakim powinna odpowiadać woda, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w zakresie manganu i Jonu amonu.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY**  
**w Drezdenku**

- I. **Wyraża zgodę na warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi.**
- II. **Nakazuje administratorowi wodociągu:**
  1. Poinformować konsumentów wody o warunkowej przydatności wody do spożycia pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi ze względu na przekroczenia w badanej próbce wody manganu i Jonu amonu (komunikat PPIS w Drezdenku stanowi załącznik nr 1 do decyzji);
  2. Utrzymywać wartość parametryczną manganu w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi na poziomie nie przekraczającym 250µg/l - **w terminie do dnia 10 lipca 2024 roku;**
  3. Podjąć lub kontynuować działania naprawcze w celu wyeliminowania manganu w wodzie do poziomu 50µg/l - **w terminie do dnia 10 lipca 2024 roku;**
  4. Utrzymywać wartość parametryczną jonu amonu w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi na poziomie nie przekraczającym 250µg/l - **w terminie do dnia 10 lipca 2024 roku;**
  5. Podjąć lub kontynuować działania naprawcze w celu wyeliminowania Jonu amonu w wodzie do poziomu 0,5mg/l - **w terminie do dnia 10 lipca 2024 roku;**
  6. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku zaakceptowany przez Burmistrza Miasta Dobiegniewa plan działań naprawczych wraz z terminami ich realizacji **w terminie do dnia 7 czerwca 2024 roku;**
  7. Dokonywać badań parametrów wody, pobranych z ustalonych punktów zgodności
    - **Ługi 35 (woda z sieci)**zgodnie z ustalonym harmonogramem poboru próbek:
    - **czerwiec 2024 rok (kontrola wewnętrzna)****uwzględniający przekroczone parametry manganu i Jonu Amonu**
  8. Przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku wyniki badań wody, uwzględniających parametr manganu i Jonu Amonu, pobranej z punktu zgodności znajdującego się w: **Ługi 35 (woda z sieci)**

**przy czym pobór w/w próbki ma nastąpić nie wcześniej niż po wdrożeniu działań naprawczych, podjętych zgodnie z punktem 2 - 5 powyżej;**
- III. Nakazy określone w punkcie II. obowiązują do czasu przedłożenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku wyników badań próbek wody, pobranych zgodnie z punktem II. 7 lub 8

a wskazujących wartość parametryczną manganu w wodzie na poziomie nieprzekraczającym 50µg/l i Jonu Amonu w wodzie na poziomie nieprzekraczającym 0,5mg/l.

## UZASADNIENIE

Po otrzymaniu sprawozdania z badań z dnia 13 maja 2024 roku DL.OBS.9051.00658.2024 próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pobranej w ramach nadzoru sanitarnego, wszczęto postępowanie w sprawie przekroczenia wartości parametrów: manganu i Jonu Amonu wody pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dreźnie uznał, że jakość wody pod względem fizykochemicznym nie odpowiada wymaganiom określonym w: § 3 ust. 3 pkt 1 Rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Podmioty, o których mowa w § 6-8 w/w rozporządzenia, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla: parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Dopuszczalna wartość manganu wynosi: 50 µg/l natomiast Jonu Amonu 0,5mg/l. W badanej próbce stwierdzono: przekroczenie parametru, zgodnie ze sprawozdaniem z badań: DL.OBS.9051.00658.2024 z dnia 10 maja 2024 roku (kod próbki: 00647.2024): manganu w ilości 210µg/l natomiast Jonu Amonu >1,3mg/l, próbki pobranej w ramach nadzoru sanitarnego w zakresie parametrów grupy B.

Na podstawie „Wytycznych WHO dotyczących jakości wody do picia. Wydanie czwarte” Uzupelnienie pierwsze stwierdza się, że wartość manganu w stężeniach przekraczających 100 µg/l nadaje niepożądany smak napojom, a także powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i odzieży podczas prania. Obecność manganu w wodzie do picia, może doprowadzić do odkładania się osadów w systemie dystrybucji. Stężenia manganu poniżej 100 µg/l są zazwyczaj akceptowane przez konsumentów. Mangan nawet przy stężeniach 200 µg/l często powoduje tworzenie się powłoki na przewodach wodociągowych, która może złuszczać się w postaci czarnego osadu. Wartość zalecana, ustalona ze względów zdrowotnych dla manganu równa się 400 µg/l, jest wyższa niż próg akceptowalności, który wynosi 100 µg/l.

Wartość progu wyczuwalności zapachowej Amonia w wodzie o odczynie alkalicznym wynosi w przybliżeniu 1,5mg/l, natomiast jako próg wyczuwalności smakowej dla kationu amonowego zaproponowano 35mg/l. W powyższych stężeniach amoniak nie wywiera bezpośredniego wpływu na zdrowie człowieka, stąd nie proponowano wartości zalecanej, ustalonej ze względów zdrowotnych. Amoniak reaguje jednak z chlorem, zmniejszając stężenie chloru wolnego w wodzie i tworząc chloraminy.

Stwierdzone przekroczenia nie mają bezpośredniego wpływu na zdrowie ludzkie wobec czego w oparciu o § 21 ust. 1 rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi właściwy Państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, wykonanych w punkcie

zgodności stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadkach, o których mowa w ust. 2-4 tego rozporządzenia, to jest w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wartości parametrycznej dla parametrów określonych w części C w tabeli 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia.

W związku z art. 5 ust. 1 Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków Strona ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dreźnie na podstawie otrzymanego sprawozdania z badań, warunkowo dopuścił wodę, pochodzącą z wodociągu publicznego Ługi do spożycia, polecając jednocześnie wprowadzenie działań naprawczych, umożliwiających w możliwie jak najkrótszym terminie jednak nie później niż do dnia **10 lipca 2024 roku** obniżyć stężenie manganu do poziomu poniżej 50µg/l, natomiast 0,5mg/l.

**Załączniki:**

1. Komunikat dotyczący warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;
2. Ocena Jakości Wody dotycząca warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;

**Pouczenie:**

Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wlkp. w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dreźnie.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Dreźnie oświadczenia o zrzeczeniu się przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna tj. brak możliwości zaskarżenia takiej decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Dreźnie  
mgr inż. Marzena Zaswiok

**Otrzymuje:**

1. Adresat;

**Do wiadomości:**

1. Burmistrz Dobiegniewa (wersja elektroniczna)
2. LPWIS w Gorzowie Wlkp. (wersja elektroniczna)

MŁ



**KOMUNIKAT PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO INSPEKTORA SANITARNEGO W DREZDENKU  
HK.9020.4.K.18.2024 z dnia 28 maja 2024 roku  
w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej przez wodociąg  
publiczny Ługi (gm. Dobiegniew) w miejscowościach: Ługi i Ługi Niwy**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dreźnie informuje, że w badaniach wody z wodociągu zaopatrującego miejscowości: Ługi i Ługi Niwy w Gminie Dobiegniew Powiat strzelecko-drezdenecki, stwierdzono przekroczenie wartości parametrycznej jonu amonu i manganu.

Zawyżony mangan może pogarszać wygląd i smak wody, ale powyższa sytuacja nie stwarza zagrożenia dla zdrowia konsumentów. W związku z tym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dreźnie stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia. Woda może być wykorzystywana bez ograniczeń do celów spożywczych i gospodarczych.

Trwają prace mające na celu przywrócenie jakości wody spełniającej wymagania zalecane rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).



*Komunikat odnosi się do sytuacji, w której stwierdzono podwyższone stężenie manganu w wodzie, niestwarzające zagrożenia dla zdrowia ludzi ( $\leq 400 \mu\text{g/l}$ ) oraz jonu amonowego, którym nie towarzyszą inne zmiany jakości wody, w tym zmiany organoleptyczne.*

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Dreźnie  
*M. Zasuiwik*  
mgr inż. Marzena Zasuiwik

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W DREZDENKU



66-530Drezdenko, ul. Chrobrego 11  
tel. (95) 762-05-20, fax (95) 762-08-99  
[www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/](http://www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/)  
e-mail: [psse.drezdenko@sanepid.gov.pl](mailto:psse.drezdenko@sanepid.gov.pl)  
NIP: 599-24-66-312

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Drezdenko; 28 maja 2024 r.

HK.9020.3.OJW.140.2024

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych "KOMUNALNI"  
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Dobiegniewie  
przy ulicy Poznańskiej 8a  
66 - 520 Dobiegniew  
KRS: 0000206299

**OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**  
pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi, zaopatrującego miejscowości Ługi i Ługi Niwy

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 416) oraz art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 757) a także § 21 ust. 1 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) po analizie sprawozdania z badań:

— DL.OBS.9051.00658.2024 z dnia 10 maja 2024 roku (kod próbki: 00647.2024)

otrzymanego w dniu: 13 maja 2024 roku w ramach nadzoru sanitarnego,

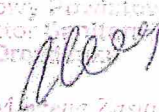
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku dokonał oceny pobranej próbki wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie stwierdza warunkową przydatność wody pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi, administrowanego przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych "KOMUNALNI" spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Dobiegniewie.

Wodociąg publiczny Ługi:

1. produkcja wody – 93 m<sup>3</sup> /dobę;
2. liczba zaopatrywanej ludności – 255 osób;

**Wodę pochodzącą z w/w wodociągu PPIS w Drezdenku ocenił jako warunkowo przydatną do spożycia.**

Ocenę o jakości wody pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

Państwowy Powiatowy  
inspektor sanitarny  
w Drezdenku  
  
mgr inż. Małgorzata Zasławik

# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W DREZDENKU



66-530 Dreżdenko, ul. Chrobrego 11  
tel. (95) 762-05-20, fax (95) 762-08-99  
[www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/](http://www.bip.wsse.gorzow.pl/pssedrezdenko/)  
e-mail: [psse.drezdenko@sanepid.gov.pl](mailto:psse.drezdenko@sanepid.gov.pl)  
NIP: 599-24-66-312

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Dreżdenko, dnia 28 maja 2024 roku

HK.9011.4.53.2024  
(tylko wersja elektroniczna)

Burmistrz Dobiegniewa

ul. Obrońców Pokoju 24  
66-520 Dobiegniew

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dreżdenku zgodnie z § 21 ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017r., poz. 2294) w nawiązaniu do decyzji nr **HK.9020.1.71D.2024** z dnia 28 maja 2024 roku dotyczącej przekroczeń wskaźników fizyko-chemicznych w wodzie pochodzącej z wodociągu publicznego Ługi informuje, o stwierdzeniu warunkowej przydatności wody do spożycia oraz wydanych obowiązkach zawartych w w/w decyzji ze względu na przekroczenia manganu i jonu amonu.

Państwowy Powiatowy  
inspektor Sanitarny  
w Dreżdenku  
*[Signature]*  
mgr inż. Marianna Zasiwiak

**Otrzymują:**

1. adresat
2. HK

**Załączniki:**

1. Decyzja
2. Komunikat
3. Ocena Jakości Wody

ME